

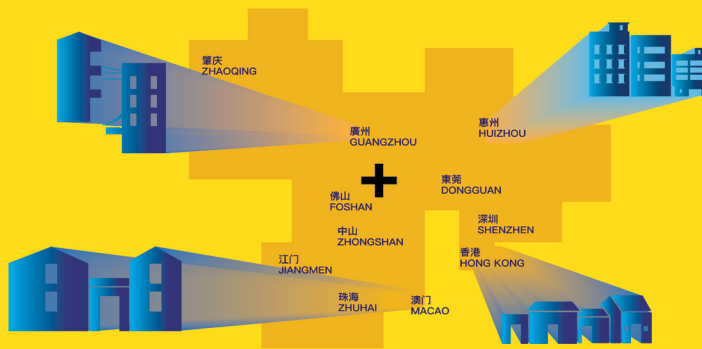
大湾区城中村 摄影比赛

湾区瑰宝

CURB*

CENTER FOR ARCHITECTURE
AND URBANISM
建築與城市規劃中心

FUNDED BY
澳門基金會
FUNDACAO MACAU



TREASURES OF THE GREATER BAY

截止日期
SUBMISSION DEADLINE
16 AUG 2026

PHOTOGRAPHY
COMPETITION
URBAN VILLAGES
IN THE GREATER BAY AREA

攝影比賽申請表

提交內容應發送至以下電子郵件地址：competition@curb-center.com。

電子郵件的標題須是「CURB 建築攝影比賽總公開組作品提交」。

不完整的提交將被取消資格。

* 請下載此表格並將其與您的照片一起附加到電子郵件中。

摄影比赛申请表

提交内容应发送至以下电子邮件地址：competition@curb-center.com。

电子邮件的标题须是「CURB 建筑摄影比赛总公开组作品提交」。

不完整的提交将被取消资格。

* 请下载此表格并将其与您的照片一起附加到电子邮件中。

APPLICATION FORM

The submission should be sent to the following email:

competition@curb-center.com

Email must have as subject "CURB Competition GBA Open Group Submission".

Incomplete submissions will be disqualified.

* Please download this form and attach to the email alongside with your photos.

1. 個人資料 | 个人资料

PERSONAL INFORMATION

姓名 NAME	性別 SEX	M 男	F 女	Other 其它
身份證明文件號碼 身份证明文件号码 ID NUMBER	國籍 国籍 NATIONALITY			
出生日期 (日/月/年) DATE OF BIRTH (DD/MM/YYYY)	職業 职业 OCCUPATION			
聯絡電話 联络电话 MOBILE NO.	電郵 电邮 E-MAIL			

2. 作品資料 | 請註明作品的拍攝地點

PHOTO INFORMATION Please state the location of where the photos were taken

作品 1
PHOTO 1

作品 2
PHOTO 2

作品 3
PHOTO 3

需提交文檔

- 身份證明文件副本 (請上傳少於1MB的檔案, 請按章程提交相應的所需文件)
- 您最多可以提交3 件參賽作品。每個參賽文件應小於 100MB, 並且必須遵循以下格式:
 - 參賽作品的檔案名稱需自行命題, 檔案命名格式:
作品編號_參賽者姓名_命題_拍攝地點_拍攝日期
(例如: 01_王小明_中西交融_大三巴_2021-10-01.JPG)

需提交文档

- 身份证明文件副本 (请上传少于1MB的档案, 请按章程提交相应的所需文件)
- 您最多可以提交3 件参赛作品。每个参赛文件应小于 100MB, 并且必须遵循以下格式:
 - 参赛作品的档案名称需自行命题, 档案命名格式:
作品编号_参赛者姓名_命题_拍摄地点_拍摄日期
(例如: 01_王小明_中西交融_大三巴_2021-10-01.JPG)

DOCUMENTS TO SUBMIT

- Identification document copy (Please submit file under 1MB, and relevant document according to regulation)
- You can submit up to 3 entries. Each entry file should be under 100MB and must follow this format:
 - Submitted entries should be named with the following format:
No of entry_name of participant_name of photo_location_date of photo
(eg. 01_Adam Smith_Cultural Exchange_Ruins of St Paul_2021-10-01.JPG)

同意協議 | 同意协议

比賽規則

- 參賽者保留其作品的所有版權。
- 通過就本次比賽所提交的每件作品，您確認：
 - 您是作品的原作者，這是您的原創作品，並且您是唯一的版權所有者；
 - 作品未獲得任何獎項，或受任何許可或版權限制；
 - 您將對任何第三方就您的參賽作品所提出的任何問題負責，並就因您違反上述任何規定而欠任何個人或實體的所有特許權使用費、費用和任何其他款項向 CURB 全額賠償。
- 在提交作品期內或之後，CURB 保留取消任何不符合任何作品提交要求的參賽作品資格的權利；
- 參加本次攝影比賽，即表示您授予 CURB 永久許可複製您所提供的作品，且不要求任何退款或賠償。CURB 還有權裁剪或調整圖像大小以滿足這些不同媒介的需求。所提交的作品都將成為 CURB 檔案的收藏。

比赛规则

- 参赛者保留其作品的所有版权。
- 通过就本次比赛所提交的每件作品，您确认：
 - 您是作品的原作者，这是您的原创作品，并且您是唯一的版权所有人；
 - 作品未获得任何奖项，或受任何许可或版权限制；
 - 您将要对任何第三方就您的参赛作品所提出的任何问题负责，并就因您违反上述任何规定而欠任何个人或实体的所有特许权使用费、费用和任何其他款项向CURB 全额赔偿。
- 在提交作品期內或之後，CURB 保留取消任何不符合任何作品提交要求的參賽作品資格的權利；
- 參加本次攝影比賽，即表示您授予 CURB 永久許可複製您所提供的作品，且不要求任何退款或賠償。CURB 還有權裁剪或調整圖像大小以滿足這些不同媒介的需求。所提交的作品都將成為 CURB 檔案的收藏。

免責聲明

CURB-建築與城市規劃中心（下稱本中心）為一非牟利法人，因舉辦活動的目的而必須對本中心舉辦（包括主辦、合辦及協辦等）的活動的參與者及相關人士之個人資料進行收集及處理，現根據第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定作出聲明：1.在本表格中所提供之個人資料及文件將用作本次活動申請及其相關用途，並儲存於本中心資訊系統內。2.本中心在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢，除非資料提供者另有要求，該筆資料將於活動完結後30天內銷毀。

免责声明

CURB-建筑与城市规划中心（下称本中心）为一非牟利法人，因举办活动的目的而必须对本中心举办（包括主办、合办及协办等）的活动的参与者及相关人士之个人资料进行收集及处理，现根据第8/2005号法律《个人资料保护法》的规定作出声明：1.在本表格中所提供之个人资料及文件将用作本次活动申请及其相关用途，并储存于本中心资讯系统内。2.本中心在处理所提供的个人资料时，均会作出保密及妥善保管的措施，直至该等资料使用完毕，除非资料提供者另有要求，该笔资料将于活动结束后30天内销毁。

選取以下方塊

BY CHECKING THE FOLLOWING BOXES

本人已閱讀並同意章程中的比賽規則

本人已阅读并同意章程中的比赛规则

I have read and agree with the Competition Regulations.

我希望訂閱CURB的電子資訊和活動消息

我希望订阅CURB的电子资讯和活动消息

I would like to subscribe to CURB's mailing list and receive notification of future events.

是 | YES

否 | NO

CONSENT AGREEMENT

COMPETITION REGULATIONS

- The contestant retains all copyrights to their artwork.
- By submitting works to this competition, you confirm that for each work submitted:
 - You are the author of your image, that it is your original work, and you are the sole copyright holder;
 - The work has not won any award, or is subject to any license or copyright restrictions;
 - You will be responsible for any claim made by any third party in respect of your entry and to fully indemnify CURB in respect of all royalties, fees and any other monies owing to any person or entity by reason of your breaching any of the foregoing.
- CURB reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any entry that does not comply with any of the above, even after the entry is submitted.
- By entering this photography competition, you are granting CURB a non-exclusive perpetual license to reproduce images of your artwork without asking for any refund or compensation. CURB also has permission to crop or re-size images to fit the needs of those media outlets. Each entry becomes part of CURB Archive.

DISCLAIMER

CURB - Center for Architecture and Urbanism (hereinafter referred to as the Center) is a non-profitable legal person, and due to the purpose of organizing activities, personal information of the participants must be collected and processed for the event (including event hosted, co-hosted or co-organized by the Center). For collection and processing, hereby declare following the provisions of Law No. 8/2005 "Personal Data Protection Law": 1. The personal data and documents provided in this form will be used for this event application and related purposes, and be stored in the center's information system. 2. When processing the personal data provided, the Center will take measures to keep it confidential and keep it properly until the event is completed. Unless otherwise requested by the information provider, the data will be destroyed within 30 days after the event ends.

本人已知悉作品提交後不能修改或撤回

本人已知悉作品提交后不能修改或撤回

I understand that once the entries are submitted they cannot be changed nor cancelled.